

N. 98 — 1157

[S - C - 98/16040]

4 FEBRUARI 1998. — Ministerieel besluit houdende tijdelijk afwijkende maatregelen van artikel 29 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995;

Gelet op de Verordening 820/97 EEG van de Raad van 21 april 1997 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten van het epidemiologische toezicht bij runderen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegend dat als overgangsmaatregel, op vrijwillige basis, een afwijking op het verbod op het tatoeëren moet kunnen worden toegestaan aan de verantwoordelijken van raszuivere runderen,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van artikel 29 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1997 betreffende de identificatie, de registratie en de toepassingsmodaliteiten voor de epidemiologische bewaking van de runderen en ten laatste tot 31 december 1998 wordt op uitdrukkelijke vraag van de verantwoordelijke, de tattooage nog toegestaan ter aanvulling voor de dieren die onderworpen worden aan een inschrijving in de geboorteregisters, in het kader van een officieel programma in toepassing van het koninklijk besluit van 23 september 1971 betreffende de verbetering van rundrassen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 1997.

Brussel, 4 februari 1998.

K. PINXTEN

F. 98 — 1157

[S - C - 98/16040]

4 FEVRIER 1998. — Arrêté ministériel portant des mesures dérogoatoires temporaires à l'article 29 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiosurveillance des bovins

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987, relative à la santé des animaux modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995;

Vu le Règlement 820/97 CEE du Conseil du 21 avril 1997 établissant un système d'identification et d'enregistrement des bovins et relatif à l'étiquetage de la viande bovine et des produits à base de viande bovine;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiosurveillance des bovins;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'à titre de mesure transitoire, sur base volontaire une dérogation à l'interdiction de tatouer doit pouvoir être accordée aux responsables de bovins de race pure,

Arrête :

Article 1^{er}. En dérogation à l'article 29 de l'arrêté royal du 8 août 1997 relatif à l'identification, l'enregistrement et aux modalités d'application de l'épidémiosurveillance des bovins, et jusqu'au 31 décembre 1998 au plus tard, à la demande expresse du responsable, le tattooage est encore autorisé à titre complémentaire pour les animaux soumis à l'enregistrement dans les livres des naissances, dans le cadre d'un programme officiel en application de l'arrêté royal du 23 septembre 1971 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 1997.

Bruxelles, 4 février 1998.

K. PINXTEN

N. 98 — 1158

[S - C - 98/16082]

18 MAART 1998. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de aanvullende maatregelen die getroffen worden in het kader van de controle op de aanwezigheid van nitraten en van residuen van gewasbeschermingsmiddelen in en op sommige groente- en fruitsoorten

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserij-producten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1989 tot vaststelling van het maximale gehalte aan nitraten in sommige groenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1994 tot vaststelling van de maximumgehalten aan residuen van bestrijdingsmiddelen toegelaten in en op voedingsmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 januari 1996 betreffende de erkenning van de laboratoria die voedingsmiddelen en andere producten ontleden;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 1998 houdende aanvullende maatregelen met betrekking tot de controle op de aanwezigheid van nitraten en van residuen van gewasbeschermingsmiddelen in en op sommige groente- en fruitsoorten;

Gelet op Verordening (EG) Nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit;

F. 98 — 1158

[S - C - 98/16082]

18 MARS 1998. — Arrêté ministériel fixant les modalités d'exécution relatives aux mesures complémentaires qui sont prises dans le cadre du contrôle sur la présence de nitrates et de résidus de produits phytopharmaceutiques dans et sur certaines espèces maraichères et fruitières

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1989 fixant la teneur maximale en nitrates de certains légumes;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1994 fixant les teneurs maximales pour les résidus de pesticides autorisées sur et dans les denrées alimentaires;

Vu l'arrêté royal du 29 janvier 1996 relatif à l'agrément des laboratoires d'analyse des denrées alimentaires et des autres produits;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 1998 portant des mesures complémentaires relatives au contrôle sur la présence de nitrates et de résidus de produits phytopharmaceutiques dans et sur certaines espèces maraichères et fruitières;

Vu le Règlement (CE) N° 2200/96 du Conseil du 28 octobre 1996 portant organisation commune des marchés dans le secteur fruits et légumes;

Gelet op Verordening (EG) Nr. 194/97 van de Commissie van 31 januari 1997 tot vaststelling van maximumgehalten aan bepaalde verontreinigingen in levensmiddelen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld uitvoeringsbepalingen vast te stellen met betrekking tot de aanvullende maatregelen die in het kader van de controle op de aanwezigheid van nitraten en van residuen van gewasbeschermingsmiddelen in en op sommige groenten en fruitsoorten getroffen worden, voortvloeit uit enerzijds de vaststelling dat de voorschriften inzake het gebruik van deze middelen onvoldoende gerespecteerd worden en de zorg om een beter respect van de voorschriften dienaangaande te kunnen afdwingen en dit in het belang van de producenten en de verbruikers van deze producten en anderzijds de verplichting de nodige maatregelen te treffen ter uitvoering van Verordening (EG) Nr. 194/97,

Besluit :

Artikel 1. Voor toepassing van dit besluit wordt onder «Het koninklijk besluit van 16 januari 1998» verstaan : het koninklijk besluit van 16 januari 1998 houdende aanvullende maatregelen met betrekking tot de controle op de aanwezigheid van nitraten en van residuen van gewasbeschermingsmiddelen in en op sommige groente- en fruitsoorten.

De definities bepaald in artikel 1 van het koninklijk besluit van 16 januari 1998, zijn ook voor dit besluit van toepassing.

Art. 2. De gewasbeschermingsmiddelen aangewend in de teelten opgesomd in bijlage I van dit besluit, moeten door de producent in een register ingeschreven worden.

Art. 3. Het register moet alle gegevens bevatten overeenkomstig het model in bijlage II van dit besluit.

De gegevens moeten zo snel mogelijk en uiterlijk de zondag volgend op de behandeling in het register ingeschreven worden.

Art. 4. De teelten die zoals bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 januari 1998, aan de regeling van de vóór-oogstcontrole onderworpen zijn, zijn opgesomd in bijlage III van dit besluit.

Art. 5. De monsters die in het kader van de regeling van de vóór oogstcontrole genomen worden, worden samengesteld uit op tenminste zes verschillende plaatsen, gelijkmatig over de volledige te bemonsteren partij verdeeld, willekeurig te nemen planten of vruchten. De producten worden markt klaar gemaakt zoals dit normalerwijze bij de commercialisatie van de betrokken producten gebeurt. Ieder monster moet ten minste de respectievelijk in bijlage IV van dit besluit opgegeven hoeveelheid producten, bevatten.

Op verzoek van de producent kan een monster voor tegenanalyse genomen worden.

De monsters worden verzegeld en van een ondubbelzinnig identificatienummer voorzien.

Het resultaat van de tegenanalyse zal slechts in aanmerking genomen worden mits deze binnen de drie werkdagen na de monsterneming, in een erkend laboratorium uitgevoerd wordt. In voorkomend geval zal de uiteindelijke beslissing gebaseerd worden op het gemiddelde van de twee analyseresultaten.

Art. 6. Het Bestuur kan iedere telersvereniging die aan volgende voorwaarden voldoet, erkennen om vóór-oogstcontroles bij haar leden uit te voeren.

1° Bij het Bestuur daartoe een aanvraag, gestaafd met alle nodige bewijsstukken indient, waarbij inzonderheid beschreven worden:

- de organisatie en de lijst van de aangesloten leden;
- de identiteit van een fysiek persoon, aangesteld door de telersvereniging voor de opvolging van de vóór-oogstcontroles;
- de identiteit van de personen die belast zullen worden met de uitvoering van de monsternemingen;
- de taken met betrekking tot de uitvoering van de vóór-oogstcontroles die aan een derde zullen toevertrouwd worden. In voorkomend geval moet een afschrift van een met deze derde afgesloten overeenkomst aan de aanvraag toegevoegd worden waarin deze taken en de identiteit van de personen belast met de uitvoering ervan duidelijk omschreven worden en waarin uitdrukkelijk bepaald wordt dat de derde aan dezelfde voorwaarden en controles als de telersvereniging onderworpen is.

Vu le Règlement (CE) N° 194/97 de la Commission du 31 janvier 1997 portant fixation de teneurs maximales pour certains contaminants dans les denrées alimentaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Considérant que la nécessité de fixer sans retard des modalités d'exécution relatives aux mesures complémentaires qui sont prises dans le cadre du contrôle sur la présence de nitrates et de résidus de produits phytopharmaceutiques dans et sur certaines espèces maraîchères et fruitières, découle d'une part de la constatation que les prescriptions concernant l'utilisation de ces produits sont insuffisamment respectées et du souci de pouvoir imposer un meilleur respect des prescriptions à ce sujet et ce dans l'intérêt des producteurs et des consommateurs de ces produits et d'autre part l'obligation de prendre les mesures nécessaires à l'exécution du Règlement (CE) N° 194/97,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par «L'arrêté royal du 16 janvier 1998»: l'arrêté royal du 16 janvier 1998 portant des mesures complémentaires relatives au contrôle sur la présence de nitrates et de résidus de produits phytopharmaceutiques dans et sur certaines espèces maraîchères et fruitières.

Les définitions reprises dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 16 janvier 1998, sont également d'application pour le présent arrêté.

Art. 2. Les produits phytopharmaceutiques utilisés dans les cultures énumérées à l'annexe I du présent arrêté, doivent être inscrits par le producteur dans un registre.

Art. 3. Le registre doit contenir toutes les données conformément au modèle repris à l'annexe II du présent arrêté.

Les données doivent être inscrites au registre le plus vite possible et au plus tard le dimanche suivant le traitement.

Art. 4. Les cultures qui sont soumises au règlement du contrôle pré-récolte, comme visées à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 janvier 1998, sont énumérées à l'annexe III du présent arrêté.

Art. 5. Les échantillons qui sont prélevés dans le cadre du règlement du contrôle pré-récolte, sont constitués de plantes ou fruits à prélever au hasard au moins à six endroits différents, répartis uniformément sur l'ensemble du lot à échantillonner. Les produits sont préparés en vue du marché comme cela se fait normalement lors de la commercialisation des produits en question. Chaque échantillon doit au moins contenir la quantité de produits respectivement indiquée à l'annexe IV du présent arrêté.

A la demande du producteur, un échantillon peut être prélevé pour une contre-analyse.

Les échantillons sont scellés et munis d'un numéro d'identification explicite.

Le résultat de la contre-analyse sera seulement pris en considération si celle-ci est exécutée dans un laboratoire agréé, endéans les trois jours ouvrables après la prise d'échantillon. Le cas échéant, la décision finale sera basée sur la moyenne des deux résultats d'analyse.

Art. 6. L'Administration peut agréer toute organisation de producteurs qui satisfait aux conditions suivantes, pour effectuer des contrôles pré-récolte chez ses membres.

1° Introduire à cette fin auprès de l'Administration une demande appuyée par toutes les pièces justificatives nécessaires, décrivant notamment:

- son organisation et la liste des membres;
- l'identité d'une personne physique, proposée par l'organisation de producteurs pour le suivi des contrôles pré-récolte;
- l'identité des personnes qui seront chargées de l'exécution des prises d'échantillons;
- les tâches relatives à l'exécution des contrôles pré-récolte qui seront confiées à un tiers. Le cas échéant, une copie d'une convention conclue avec ce tiers doit être ajoutée à la demande, stipulant expressément ces tâches, l'identité des personnes chargées de leur exécution et le fait que ce tiers est soumis aux mêmes conditions et contrôles que l'organisation de producteurs.

2° Zich ertoe verbinden om voor alle partijen van de in artikel 4 van dit besluit bedoelde teelten die via de erkende telersvereniging gecommmercialiseerd worden, de voorschriften bepaald in artikel 6, §§ 2 tot 4 van het koninklijk besluit van 16 januari 1998 en in artikel 5 van dit besluit, na te leven.

3° Zich ertoe verbinden het Bestuur onmiddellijk in kennis te stellen van de analyseresultaten van de partijen waarbij één of meerdere toegelaten maximumgehalten overschreden worden en van de respectievelijk opgelegde maatregelen.

Art. 7. § 1. De erkende telersverenigingen staan onder het toezicht van het bevoegd personeel van het Bestuur dat zowel aan de telersverenigingen als aan de producenten, alle nuttige informatie met betrekking tot de vóór-oogstcontroles kan opvragen.

§ 2. Producenten die de maatregelen, opgelegd in het kader van de regeling voor de vóór-oogstcontroles hetzij door het Bestuur, hetzij door een erkende telersvereniging, niet opvolgen, kunnen door het Bestuur van de vóór-oogstcontroles uitgevoerd door de erkende telersvereniging, uitgesloten worden. In voorkomend geval moet de producent de oogst van iedere partij van de in artikel 4 bedoelde teelten, rechtstreeks aan het Bestuur melden.

Art. 8. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserij produkten.

Brussel, 18 maart 1998.

K. PINXTEN

2° S'engager à respecter pour tous les lots des cultures visées à l'article 4 du présent arrêté, qui sont commercialisés par l'organisation de producteurs agréée, les prescriptions de l'article 6, §§ 2 à 4 de l'arrêté royal du 16 janvier 1998 et de l'article 5 du présent arrêté.

3° S'engager à avertir immédiatement l'Administration des résultats d'analyse des lots pour lesquels une ou plusieurs teneurs maximales autorisées sont dépassées ainsi que des mesures imposées respectives.

Art. 7. § 1^{er}. Les organisations de producteurs agréées se trouvent sous le contrôle du personnel compétent de l'Administration. Celle-ci peut réclamer tant aux organisations qu'aux producteurs, toutes les informations utiles, relatives aux contrôles pré-récolte.

§ 2. Les producteurs ne respectant pas les mesures imposées dans le cadre du règlement du contrôle pré-récolte soit par l'Administration, soit par une organisation de producteurs agréée, peuvent être exclus par l'Administration des contrôles pré-récolte effectués par l'organisation de producteurs agréée. Dans ce cas, le producteur doit notifier la récolte de chaque lot des cultures visées à l'article 4, directement à l'Administration.

Art. 8. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et sanctionnées conformément aux dispositions de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Bruxelles, le 18 mars 1998.

K. PINXTEN

Bijlage 1

Teelten voor dewelke het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen geregistreerd moet worden

De kasgroenten: sla, ijsbergsla, romeinse sla, eikeblad, Lollo rossa, Lollo bionda, andijvie, krulandijvie, Radicchio en selder.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 18 maart 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

Bijlage 2

Model van register voor registratie van de aangewende gewasbeschermingsmiddelen

Kas Perceel Nr.	Partij Nr.	Teelt	Plantdatum	Datum behandeling	Aangewend bestrijdingsmiddel (volledige benaming)	Totaal gebruikte hoeveelheid	Behandelde oppervlakte

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 18 maart 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

Bijlage 3

Teelten die aan de vóór-oogstcontrole onderworpen zijn

De kasgroenten: sla, ijsbergsla, romeinse sla, eikeblad, Lollo rossa, Lollo bionda, andijvie, krulandijvie, Radicchio en selder.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 18 maart 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

K. PINXTEN

Bijlage 4

Minimale hoeveelheid waaruit de monsters, genomen in het kader van de vóór-oogstcontroles, moeten bestaan

- Sla, ijsbergsla, romeinse sla, Lollo rossa, Lollo bionda, andijvie, krulandijvie, Radicchio, selder
Min. 6 Kroppen of stuks en ten minste 500 gr.
- Eikeblad
Min. 500 gr.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 18 maart 1998.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN

Annexe 1

Cultures pour lesquelles l'utilisation de produits phytopharmaceutiques doit être enregistrée

Les légumes de serre: laitues, laitues icebergs, laitues romaines, feuilles de chêne, Lollo rossa, Lollo bionda, scaroles, chicorées frisées, Radicchio et céleris.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 mars 1998.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Annexe 2

Modèle de registre pour l'enregistrement des produits phytopharmaceutiques utilisés

Serre Parcelle N°	Lot N°	Culture	Date de plantation	Date de traitement	Pesticide utilisé (Dénomination entière)	Quantité totale utilisée	Superficie traitée

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 mars 1998.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Annexe 3

Cultures qui sont soumises au contrôle pré-récolte

Les légumes de serre: laitues, laitues icebergs, laitues romaines, feuilles de chêne, Lollo rossa, Lollo bionda, scaroles, chicorées frisées, Radicchio et céleris.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 mars 1998.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

Annexe 4

Quantité minimale dont doivent être constitués les échantillons prélevés dans le cadre des contrôles pré-récolte

- Laitues, laitues icebergs, laitues romaines, Lollo rossa, Lollo bionda, scaroles, chicorées frisées, Radicchio, céleris
Min. 6 pommes ou pièces et au moins 500gr.
- Feuilles de chêne
Min. 500 gr.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 mars 1998.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN